

# International and Comparative Law Quarterly

(incorporating the *Quarterly* of the Society of Comparative Legislation  
and International Law and the *Transactions* of the Grotius Society)

## BOARD OF EDITORS

*General Editor:* HAZEL FOX

*Assistant General Editor:* IDA LANGERMANN

JOHN BELL

ALAN BOYLE

P. B. CARTER

LAWRENCE COLLINS

PIERS GARDNER

JOHN A. USHER

# International and Comparative Law Quarterly

Volume 45

July 1996

Part 3

## ARTICLES

PAGE

BRIDGING THE UNBRIDGEABLE: COMMUNITY AND NATIONAL TORT LAWS AFTER <i>Francovich</i> and <i>Brasserie</i>	<i>W. Van Gerven</i>	507
COMPARATIVE LAW AND THE COURTS	<i>T. Koopmans</i>	545
THE BRITISH AND FRENCH SYSTEMS OF CONTROL OF THE EXPORT OF WORKS OF ART	<i>Michael Polonsky and Jean-François Canat</i>	557
COMMON BUT DIFFERENTIATED DEBATES: ENVIRONMENT, LABOUR AND THE WORLD TRADE ORGANIZATION	<i>Halina Ward</i>	592
PUBLIC POLICY IN THE CONFLICT OF LAWS: A CHINESE WALL AROUND LITTLE ENGLAND?	<i>Nelson Eronchong</i>	633

## SHORTER ARTICLES, COMMENTS AND NOTES

How Does French Law Deal with Anticipatory Breaches of Contract?	<i>Simon Whittaker</i>	662
Adverse Possession of Land in Scots and English Law	<i>D. J. Cusine</i>	667
Trinidad and Tobago: A Case for Reform in the Law of Succession	<i>Karen Tesheira</i>	675
The Polish Ombudsman and the Transition to Democracy	<i>Howard Elcock</i>	684
The International Criminal Tribunal for Yugoslavia: The Decision of the Appeals Chamber on the Interlocutory Appeal on Jurisdiction in the <i>Tadić</i> Case	<i>Colin Warbrick and Peter Rowe</i>	691
Making the Refugee Convention Gender Sensitive: The Canadian Guidelines	<i>Rebecca M. M. Wallace</i>	702

## INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE: RECENT CASES

The East Timor Case ( <i>Portugal v. Australia</i> )	<i>Christine Chinkin</i>	712
New Zealand's Request for an Examination of the Situation in Accordance with Paragraph 63 of the Court's Judgment of 20 December 1974 in the Nuclear Tests ( <i>New Zealand v. France</i> ) Case, Order of 22 September 1995	<i>Matthew C. R. Craven</i>	725

## CURRENT DEVELOPMENTS: EUROPEAN COMMUNITY LAW

I. Customs, Excise Duties and Value Added Tax	<i>Michael Michael</i>	736
II. Agriculture, Environment and Fisheries	<i>Francis Snyder</i>	740

## BOOK REVIEWS

HIGGINS, ROSALYN. <i>Problems and Process: International Law and How We Use It</i> (Christopher Greenwood).....	750
BRUS, MARCEL M. T. A. <i>Third Party Dispute Settlement in an Interdependent World</i> (J. G. Merrills).....	751
HIRSCH, MOSHE. <i>The Responsibility of International Organizations Toward Third Parties</i> (C. F. Amerasinghe).....	752
BEIGBEDER, YVES. <i>L'Organisation Mondiale de la Santé</i> (Paolo Galizzi).....	754
ALSTON, PHILIP and CHIAM, MADELAINE (Eds). <i>Treaty-Making and Australia: Globalisation versus Sovereignty</i> (Paul Bick).....	755
LANG, WINFRIED (Ed.). <i>Sustainable Development and International Law</i> (Pat Birnie).....	755
BASSIOUNI, M. CHERIF and WISE, EDWARD M. <i>Aut Dedere aut Judicare: The Duty to Extradite or Prosecute in International Law</i> (Colin Warbrick).....	757
WELCH, CLAUDE E. JR. <i>Protecting Human Rights in Africa: Strategies and Roles of Non-Governmental Organizations</i> (Gino J. Naldi).....	757
NALDI, GINO J. <i>Constitutional Rights in Namibia: A Comparative Analysis with International Human Rights</i> (David Feldman).....	759
NYGH, P. E. <i>Conflict of Laws in Australia</i> (Martin Davies).....	759
BUCHER, ANDREAS. <i>Droit international privé suisse. Tome 1/2: Partie générale—Droit applicable</i> (Matthias C. Scherer).....	760
MUCHLINSKI, P. T. <i>Multinational Enterprises and the Law</i> (Michael K. Addo).....	761
VAN HOUTTE, HANS. <i>The Law of International Trade</i> (Hazel Fox).....	762
NASSAR, NAGLA. <i>The Sanctity of Contracts Revisited</i> (Alan Redfern).....	763
DANNEMANN, GERHARD. <i>An Introduction to German Civil and Commercial Law</i> (B. S. Markesinis).....	765
TAUPITZ, JOCHEN. <i>Europäische Privatrechtsvereinheitlichung heute und morgen</i> (Sven Reckewerth).....	766
MAC DOUGALL, DAVID S. and WÄLDE, THOMAS W. (Eds). <i>European Community Energy Law—Selected Topics</i> (Alison Padfield).....	767
DAVIES, ELIZABETH W. <i>The Legal Status of British Dependent Territories—The West Indies and North Atlantic Region</i> (William Dale).....	767

## BOOKS RECEIVED

768

## CONTRIBUTIONS

The I.C.L.Q. welcomes the submission of contributions for consideration by the editors with a view to publication. They should be sent to:

The General Editor  
*International and Comparative Law Quarterly*  
British Institute of International and Comparative Law  
17 Russell Square  
London WC1B 5DR

as should all correspondence, books for review and other communications.

The Board of Editors will only consider material which complies with the following:

1. The submission is an original, unpublished work which is not being submitted for publication elsewhere.
2. It should not exceed 25 printed I.C.L.Q. pages. State the number of words used.
3. The manuscript must be typed, double-spaced, on one side only of a uniform sized paper. *It is most important that footnotes be double-spaced.*
4. Footnotes must be numbered consecutively through the article and typed as a separate section at the end of the manuscript.
5. A submission of less than 4,000 words may be considered for the "Shorter Articles, Comments and Notes" section, which may secure earlier publication.

Authors are asked to refer to past issues of the I.C.L.Q. for style. More detailed guidance will be sent on request.

## SUBSCRIPTIONS

Subscriptions, orders and inquiries should be sent to the British Institute of International and Comparative Law, 17 Russell Square, London WC1B 5DR, telephone 0171-636 5802. The subscription to the I.C.L.Q. for 1996 is £70 (\$130), air mail postage extra. Back issues of all volumes are now available at the current cover price (casebound extra).

Contributions to the *International and Comparative Law Quarterly* express the views of their authors and not necessarily the views of the Board of Editors or of the British Institute of International and Comparative Law.

© 1996

British Institute of International and Comparative Law

Typeset by Alphabyte Ltd., Cheltenham  
Printed in the United Kingdom by Bell and Bain Ltd., Glasgow